

# РЕОМОНО

Увлажнитель воздуха  
HF2204



РЕОМОНО

ВКЛ/ВЫКЛ    ИНТЕНСИВНОСТЬ    ПОДСВЕТКА

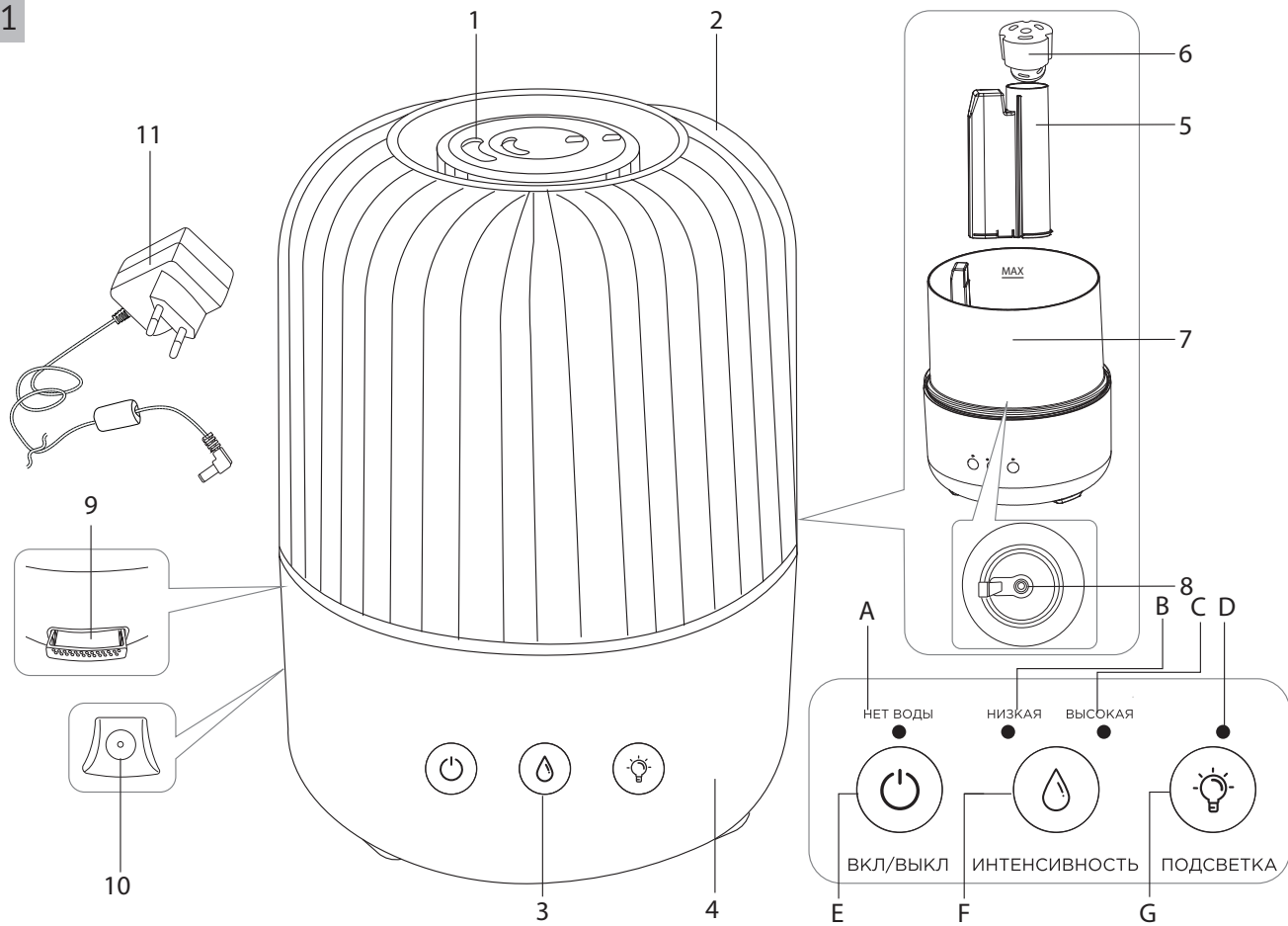
## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	.....	4
KAZ	.....	10

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики.....	6
Комплектация.....	6
Устройство модели.....	6
Панель управления.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	7
Наполнение резервуара для воды.....	7
Использование.....	7
Регулировка интенсивности увлажнения.....	8
Подсветка.....	8
Функция ароматизации.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	8
Общие рекомендации по очистке.....	8
Очистка от накипи.....	8
Хранение и транспортировка.....	8
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	8
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	9

A1



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.


РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Увлажнитель воздуха HF2204 — современный многофункциональный прибор нового поколения для контроля климата в помещении.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**STOP** **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, электроприборов, а также около вентиляционных отверстий.

**STOP** **ВНИМАНИЕ!** Запрещается включать увлажнитель воздуха без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** *ЗАПРЕЩЕНА эксплуатация прибора при любых неисправностях.*

#### Технические характеристики

Модель.....	HF2204
Мощность.....	25 Вт
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	24 В==, 1 А
Защита от поражения электотоком.....	класс II
Объем резервуара для воды.....	3 л
Расход воды.....	до 220 мл/ч
Рекомендуемая площадь обслуживания.....	до 30 м <sup>2</sup>
Подача пара.....	2 сопла, вращение на 360°
Панель управления.....	сенсорная
Индикация.....	светодиодная
Регулировка интенсивности подачи пара.....	2 уровня
Автоотключение.....	при отсутствии воды в резервуаре
Функция ароматизации.....	есть
Подсветка.....	5 цветов
Верхний залив воды.....	есть
Уровень шума.....	до 42 дБ
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	200 × 272 × 200 мм
Вес нетто.....	1,4 кг
Длина шнура электропитания.....	1,75 м

#### Комплектация

Увлажнитель воздуха.....	1 шт.
Сетевой адаптер.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*

#### Устройство модели (схема А1, стр. 4)

1. Регулируемые сопла подачи пара
2. Крышка резервуара для воды
3. Сенсорная панель управления
4. Основание прибора
5. Распылитель
6. Поплавок
7. Резервуар для воды
8. Ультразвуковая мембрана


9. Поддон со спонжем для ароматических масел
10. Гнездо для подключения сетевого адаптера
11. Сетевой адаптер

### Панель управления (схема А1, стр. 4)

- A. Индикатор отсутствия воды в резервуаре
- B. Индикатор низкой интенсивности увлажнения
- C. Индикатор высокой интенсивности увлажнения
- D. Индикатор работы подсветки
- E. Кнопка ☺ – включение/выключение прибора
- F. Кнопка ⬇ – регулировка интенсивности увлажнения
- G. Кнопка ☹ – включение/выключение подсветки

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Установите увлажнитель воздуха на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности.

При выборе места для установки увлажнителя воздуха следуйте приведенным ниже рекомендациям.


- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, а также на теплом полу с подогревом.
- Не размещайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от мебели и электроприборов, а также не устанавливайте его около вентиляционных отверстий.
- При перемещении увлажнителя воздуха беритесь только за основание, придерживая при этом резервуар для воды.
- Включайте увлажнитель воздуха только с установленным резервуаром, наполненным водой.

- Не наливайте в резервуар и не используйте для очистки воду температурой выше 40°C во избежание деформации или обесцвечивания корпуса.
- Не наливайте воду через сопло подачи пара.
- Не наливайте воду непосредственно в рабочую камеру.
- Не допускайте попадания посторонних предметов и химикатов в резервуар для воды и распылитель.
- Не закрывайте сопло подачи пара во время работы прибора.
- Не допускайте замерзания воды в резервуаре.
- Не снимайте резервуар для воды во время работы прибора.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Работа прибора основана на кипении воды при комнатной температуре. Это возможно благодаря сверхнизкому давлению в рабочей камере, достигаемому за счет колебаний мембраны с ультразвуковой частотой. В результате из прибора выходит холодный пар, который не только не повышает, но и может немного понизить температуру воздуха в помещении.

### Наполнение резервуара для воды

 *Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.*

1. Снимите крышку с резервуара, потянув ее вверх.
2. Наполните резервуар очищенной водой температурой от 10 до 40°C не выше отметки MAX.



*Водопроводную воду перед использованием рекомендуется отстаивать в течение суток. Использование слишком жесткой неочищенной воды может привести к образованию накипи в рабочей камере и налета на находящихся поблизости предметах.*



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** добавлять в воду чистящие средства, ароматические масла, парфюмерные средства и т. п.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** наполнять прибор водой через сопла подачи пара!


3. Установите крышку на резервуар для воды.

### Использование


1. Подключите сетевой адаптер к разъему на корпусе.
2. Подключите прибор к электросети, на некоторое время загорится, затем погаснет, вся индикация прибора, прозвучит звуковой сигнал. Прибор находится в режиме ожидания.
3. Нажмите кнопку ☺, прибор подаст звуковой сигнал и начнет работать, будет гореть индикатор интенсивности увлажнения по умолчанию (ВЫСОКАЯ) и индикатор работы подсветки, подсветка будет гореть синим цветом. Для изменения интенсивности уровня увлажнения нажимайте кнопку ⬇.

**STOP** **ВНИМАНИЕ!** Запрещается включать увлажнитель воздуха при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать крышку резервуара во время работы воспрещается.

**i** Благодаря двум вращающимся соплам вы можете настроить направление выхода пара.

4. В случае критического снижения уровня воды в резервуаре прибор подаст три звуковых сигнала и автоматически прекратит работу, на панели управления загорится индикатор НЕТ ВОДЫ. Отключите прибор от электросети и наполните резервуар для воды.
5. Для ручного перевода прибора в режим ожидания нажмите кнопку , вся индикация погаснет.
6. По окончании использования прибора отключите его от электросети и слейте воду, оставшуюся в резервуаре.


### Регулировка интенсивности увлажнения

Вы можете регулировать интенсивность увлажнения, нажимая кнопку . На панели управления будет загораться соответствующий индикатор:

НИЗКАЯ – минимальная интенсивность;

ВЫСОКАЯ – максимальная интенсивность.

### Подсветка

По умолчанию подсветка включена и горит синим цветом. Чтобы изменить цвет подсветки или отключить ее, нажимайте кнопку , переключение будет осуществляться по кругу: розовый, зеленый, красный, сиреневый, без подсветки (индикатор работы подсветки погаснет), синий (индикатор работы подсветки вновь загорится).

### Функция ароматизации

Для получения эффекта ароматизации перед включением прибора извлеките специальный поддон со спонжем из корпуса прибора и нанесите на него несколько капель ароматического масла. После использования или для прекращения ароматизации извлеките поддон со спонжем и промойте его проточной водой, полностью просушите при комнатной температуре перед установкой в прибор.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

### Общие рекомендации по очистке

 Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети.

Слейте воду из резервуара (через правый или левый борт). Очищайте основание прибора мягкой влажной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

**STOP** **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать основание прибора в воду или помещать его под струю воды!

Чтобы снять распылитель, потяните его вверх. Осторожно очистите мембрану. После очистки тщательно просушите и соберите все элементы прибора. При постоянной работе прибора производите такую очистку раз в два дня.

**STOP** **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных веществ.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** очищать поверхность мембраны острыми предметами и металлическими щетками, так как это может стать причиной снижения производительности или выхода прибора из строя.

### Очистка от накипи

При образовании в резервуаре или на мембране налета, который невозможно удалить с помощью щетки и мягкой ткани, произведите очистку от накипи.

Отключите прибор от электросети. Снимите крышку с резервуара для воды. Размешайте в стакане воды (200 мл) чайную ложку лимонной кислоты (15 г), залейте получившийся раствор в резервуар для воды. Не включайте прибор! Через 15 минут слейте раствор, удалите налет со стенок резервуара и мембраны щеткой с мягкой щетиной и мягкой сухой тканью. Протрите основание насухо мягкой тканью.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети электропитания	Убедитесь, что прибор правильно подключен к электросети
На панели управления горит индикатор НЕТ ВОДЫ	Отсутствует вода в резервуаре	Наполните резервуар водой
Недостаточная интенсивность выхода пара	Слишком низкая температура воды в резервуаре	Заливайте в резервуар чистую отстоявшуюся воду комнатной температуры
	На мембране образовались известковые отложения	Очистите мембрану в соответствии с указаниями раздела «Уход за прибором»

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Отсутствует пар	Распылитель не установлен	Убедитесь в корректности установки распылителя
На предметах вокруг увлажнителя воздуха появляется белый налет	Используется жесткая неочищенная вода	Очистите воду с помощью специальных фильтров
		Дайте воде отстояться в течение суток или прокипятите ее
		Используйте дистиллированную воду

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.


0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели


Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

 Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

 **Жадыңызда болсын: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. За-**

**қымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.**

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
  - Ауа ылғалдағышты жылыту аспаптары мен электр аспаптарына тікелей жақын жерде, сондай-ақ вентиляциялық саңылаулардың жанында орнатпаңыз.
-  **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Резервуарда су жоқ кезде немесе суға арналған резервуарсыз ылғалдатқышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешуге тыйым салынады.**
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.
-  **Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
  - Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
-  **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.**

**Техникалық сипаттамалар**

Үлгі .....	HF2204
Қуаты .....	25 Вт
Желілік адаптердің кіріс кернеуі .....	100-240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Желілік адаптердің шығыс кернеуі .....	24 В===, 1 А
Электр тоғына ұшыраудан қорғанысы .....	II дәреже
Суға арналған резервуар көлемі .....	3 л
Судың шығыны .....	220 мл/сағ дейін
Бу жіберуі .....	2 пысылдауық, 360°-қа айналу
Қызмет көрсетудің ұсынылған ауданы .....	30 м² астам емес
Басқару панелі .....	сенсорлық
Индикациясы .....	жарықдиодты
Бу жіберу қарқындылығын реттеуі .....	2 деңгей
Автоматтық ажырату .....	су жетіспеушілік кезінде
Хош иістендіру қызметі .....	бар
Жарықталуы .....	5 түстер
Су жоғарыдан құйылады .....	бар
Шу деңгейі .....	42 дБ дейін
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы) .....	200 × 272 × 200 мм
Таза салмақ .....	1,4 кг
Электр сымның ұзындығы .....	1,75 м

**Комплектация**

Ауаны ылғалдандырғыш .....	1 дана
Желілік адаптер .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапша .....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

**Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)**

1. Бу беруге арналған сүйірмек
2. Су ыдысының қақпағы
3. Сенсорлық басқару панелі
4. Құралдың негізі
5. Бүріккіш
6. Қалқы
7. Суға арналған резервуар
8. Ультрадыбыстық мембрана
9. Хош иісті майларға арналған спонжы бар түпқойма

10. Желілік адаптерді қосуға арналған ұяшық

11. Желілік адаптер

**Басқару панелі (A1 сурет, 4 бет)**

- A. Резервуарда су жоқ индикаторы
- B. Ылғалдандырудың төмен қарқындылығы индикаторы
- C. Ылғалдандырудың жоғары қарқындылығы индикаторы
- D. Жарық жұмысының индикаторы
- E. ☹ түймесі – құралды ажырату/қосу
- F. ☺ түймесі – ылғалдандырудың қарқындылығын ретке келтіру
- G. ☼ түймесі – жарықталу ажырату/қосу

**I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА**

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



*Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

*Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.*

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

Шығатын бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық зардап шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.

Ауа ылғалдағышты орнату орнын таңдаған кезде төменде келтірілген ұсынымдарды орындаңыз.

- Қыздырылған еден жөніндегі, ылғалдағышты жылыту құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз.
- Ылғалдағышты жиһаз бен электр құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз, сондай-ақ оны желдету қуыстарының жанында орнатпаңыз.
- Ылғалдағышты ауыстыру кезінде тек негіздемесінен ұстаңыз, бұл кезде суға арналған резервуарды ұстау керек.
- Ауа ылғалдағышты сумен толтырылған орнатылған сұйыққоймамен ғана қосыңыз.
- Корпусының сыықсыздануын немесе өңсізденуін болдырмау үшін, температурасы 40°C-ден асатын суды сұйыққоймаға құймаңыз және тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Суды бу шығатын саңылау арқылы құймаңыз.

- Суды тікелей жұмыс камерасына құймаңыз.
- Суға арналған сұйыққоймаға және бу шығатын саңылауға бөтен заттар мен химикаттардың түсуіне жол бермеңіз.
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде бу шығатын саңылауды жаппаңыз.
- Сұйыққоймадағы судың қатуына жол бермеңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ


### Суға арналған сұйыққойманы толтыру

 *Су резервуарын толтырған кезде аспап электр желісінен өшірулі болуы тиіс.*

1. Резервуардың қақпағын жоғары тарту арқылы алыңыз.
2. Сүзгіні – температурасы 10°C-ден 40°C-ге дейінгі тазартылған сумен МАХ белгісінен жоғары емес толтырыңыз.





*Су құбырынан шығатын суды қолданар алдында тәулік бойы қалдыру ұсынылады. Тым қатты тазартылмаған суды қолдану жұмыс камерасында және жақын жерде орналасқан заттарда тоттың пайда болуына, сүзгінің ластануына әкелуі мүмкін.*


 *Суға тазарту құралдары, хош иісті майлар, парфюмерлі құралдар және т.б. қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.*

*Тоңазытқыш саңылауды арқылы аспапты сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*


3. Қақпақты су ыдысына орнатыңыз.

### Пайдалану

1. Аспаптан желілік адаптерін қосыңыз.
2. Аспапты электр желісіне қосыңыз, басқару панелінің барлық көрсеткіштері біраз уақыт жанады, содан кейін сөнеді, дыбыстық сигнал естіледі. Аспап күту режимінде.
3.  түймесін басыңыз, аспаптан дыбыстық сигнал естіліп және аспап істей бастайды, әдепкі ылғалдандыру қарқындылығының индикаторы (ВЫСОКАЯ) және жарық жұмысының индикаторы. Ылғалдылық деңгейінің қарқындылығын өзгерту үшін аспаптың панелінде  түймесін басыңыз.


 *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Резервуарда су жоқ кезде ылғалдатқышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды қақпағы шешуге тыйым салынады.*

 *Екі айналмалы шүмектің арасында сіз будың шығу бағытын баптап аласыз.*

4. Сұйыққоймада су деңгейі сыни төмендеген жағдайда аспаптан үш дыбыстық сигнал естіліп, ол автоматты түрде жұмысын тоқтатады, басқару панелі НЕТ ВОДЫ индикаторы жанады. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз да, суға арналған сұйыққойманы толтырыңыз.
5. Аспапты күту тәртіптемесіне қолмен ауыстыру үшін  түймесін басыңыз, индикациясы сөнеді.

6. Аспапты пайдалануды аяқтағаннан кейін оны электр желісінен ажыратып, сұйыққоймада қалған суды ағызып жіберіңіз.


### Ылғалдандыру қарқындылығын ретке келтіру

Сіз  түймесін баса отырып, ылғалдандыру қарқындылығын ретке келтіре аласыз. Басқару панелінде сәйкес индикатор жанады:

НИЗКАЯ – минималды қарқындылық;

ВЫСОКАЯ – максималды қарқындылық.

### Жарықталу


Артқы жарық әдепкі бойынша қосулы және көк түспен жанып тұр. Жарық түсін өзгерту немесе өшіру үшін  түймесін басыңыз, ауысу шеңбер бойымен жүзеге асырылады: қызғылт, жасыл, қызыл, сирень, артқы жарықсыз (жарықтың жұмыс индикаторы сөнеді), көк (жарықтың жұмыс индикаторы қайта жанады).

### Хош иістендіру функциясы

Хош иістендіру әсеріне қол жеткізу үшін, аспапты қосар алдында аспаптың түпқоймасын дағы ойықтан спонжы бар арнайы тұрынтақты шығарып алыңыз да, оған бірнеше тамшы хош иісті май жағыңыз. Пайдаланғаннан кейін немесе хош иістендіруді тоқтатқаннан кейін спонжы бар тұрынтақты шығарып алып, оны ағын сумен жуыңыз да, аспапқа орнатар алдында бөлме температурасында толығымен кептіріңіз.

## III. АСПАП КҮТІМІ

### Тазалау жөніндегі жалпы ұсыныстар

 *Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыраулы екендігіне көз жеткізіңіз.*

Бұйымның тұрқын ылғалды шүберек немесе губкамен тазартыңыз. Бұйымның тұрқын ылғалды сүлгімен немесе губкамен тазарту керек. Деликатты тазарту құралын қолдану мүмкін болады. Судың мүмкін болатын тамшылары мен тұрқындағы сызықтарға жол бермеу үшін оның бетін құрғақ етіп сүртуге ұсыныс береміз.

 *Аспап негізі суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

Тоңаздатқышты алу үшін жоғарыға тартыңыз. Мембрананы щеткамен немесе жұмсақ талшықтармен тазартыңыз. Тазартқаннан кейін суға арналған резервуар мен негіздемені кептіріңіз. Тазалағаннан кейін құрылғының барлық элементтерін мұқият құрғатыңыз және жинаңыз. Құрал үнемі жұмыс істеп тұрған кезде тазалауды екі күнде бір рет жүргізу керек.

 *Құралды тазалау кезінде қатты сүрткіштер немесе губкаларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ химиялық агрессивті кез келген заттарды қолдануға болмайды.*

Мембрана бетін өткір заттар және металл щеткалармен тазалауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ, себебі бұл өнімділіктің төмендеуі немесе құралдың істен шығуына себеп болуы мүмкін.

### Қақтан тазарту

Мембрана немесе негіздеме бөлікшелерінде щетка немесе жұмсақ матаның көмегімен тазалауға келмейтін қақ пайда болған кезде, қақтан тазартуды жүзеге асырыңыз.

Құралды электр желісінен ажыратыңыз. Суға резервуарды қақпағы шешіңіз. Бір стакан су (200 мл) лимон қышқылының шай қасық (15 г) араластырыңыз, алынған ерітіндіні резервуарды құйыңыз. Құралды қоспаңыз! 15 минуттан кейін ерітіндіні суды төгіп тастаңыз, жұмсақ талшықты щетка немесе жұмсақ құрғақ матамен мембрана мен бөліктердің қабырғаларынан қақты алып тастаңыз. Негіздемесін жұмсақ матамен құрғатып сүртіңіз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Құрал қосылмайды	Құрал электр қуаты желісіне қосылмаған	Құралдың электр желісіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз
Басқару тақтасында HET ВОДЫ индикаторы жанады	Резервуарда су жоқ	Резервуарды суға толтырыңыз
Будың шығу қарқындылығы жеткіліксіз	Резервуарда судың температурасы тым төмен Мембранада әк тұнбасы пайда болды	Резервуарға бөлме температурасындағы тұндырылған таза суды құйыңыз «Құралдың күтімі» тарауының нұсқауларына сәйкес мембрананы тазартыңыз
Бу жоқ	Тозаңдатқыш орнатылмаған	Тозаңдатқыштың дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз
Ылғалдатқыштың жан-жағындағы заттарға ақ қатпар пайда болды	Қатты тазартылмаған су қолданылады	Арнайы сүзгілердің көмегімен суды тазартыңыз Суға тәулік бойы тұнуға мүмкіндік беріңіз немесе оны қайнатыңыз Тазартылған суды қолданыңыз



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

*Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*





Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

HF2204-CIS-UM-1